



1. 全中貿神戸連盟主催講演会完了報告・・・・・・・・

講演会完了報告書

名 称	全国中小貿易業兵庫連盟主催講演会
実 施 日 時	令和2年2月14日(金)12:15~15:40
実 施 場 所	神戸産業振興センタービル 802・803会議室
内 容	<p>1. テ ー マ ①TPP11,日EU・EPA,日米貿易協定の概要と活用メリット ②国内外ビジネスにおける裁判外紛争解決</p> <p>2. 講 師 ①長島 忠之 (ながしま ただゆき) 氏 (日本貿易振興機構(ジェトロ)海外調査部 上席主任調査研究員) ②神藤 浩明 (じんどう ひろあき) 氏 (一般社団法人日本商事仲裁協会 大阪事務所 所長)</p> <p>3. 受講者数 39名</p> <p>4. 成 果 ①日本と海外との今後の関税における活用メリットを TPP11,日EU・EPA,日米貿易協定等に分けて詳しく説明頂き これからの貿易取引によるメリットを理解することが出来た。 ②国内外ビジネスにおいて将来何らかのトラブルが発生する 場合を想定して、あらかじめ検討しておくことの大事さと、 契約内容についての詳細な確認の必要性を認識できました。</p>



## 講師プロフィール

### ながしま ただゆき 長島 忠之 氏

日本貿易振興機構(ジェトロ)上席主任調査研究員

#### ■略歴

- 1979年 3月 上智大学外国語学部 イスパニア語学科 卒
- 1979年 4月 日本貿易振興機構(ジェトロ) 勤務
- 1989年 5月 在ウルグアイ日本国大使館二等書記官(経済・経済協力担当)
- 2000年 6月 ジェトロ・メキシコセンター次長
- 2005年 9月 海外調査部調査企画課長
- 2008年 4月 監査室長
- 2009年 1月 対日投資部長
- 2011年 4月 海外調査部長
- 2013年 4月 理事(海外調査部、アジア経済研究所<研究支援部、図書館、国際交流・研修室>、中南米担当)
- 2015年 8月 参与
- 2016年 4月 現職



### じんどう ひろあき 神藤 浩明 氏

一般社団法人 日本商事仲裁協会  
理事 兼 大阪事務所所長

#### ■略歴

- 1987年 日本政策投資銀行(旧 日本開発銀行) 入行  
(東海支店・松江事務所・本店総務部・調査部等)
- 2011年 設備投資研究所副所長
- 2015年 政策研究大学院大学教授(出向)
- 2018年 当協会大阪事務所所長
- 2019年 現職



兵庫連盟小泉理事長ご挨拶

# 新型コロナウイルスを防ぐには

## 新型コロナウイルス感染症とは

ウイルス性の風邪の一種です。**発熱やのどの痛み、咳が長引くこと（1週間前後）が多く、強いだるさ（倦怠感）を訴える方が多いことが特徴**です。  
感染から発症までの潜伏期間は1日から12.5日（多くは5日から6日）といわれています。

新型コロナウイルスは飛沫感染と接触感染によりうつるといわれています。

飛沫感染	感染者の飛沫（くしゃみ、咳、つばなど）と一緒にウイルスが放出され、他の方がそのウイルスを口や鼻などから吸い込んで感染します。
接触感染	感染者がくしゃみや咳を手で押さえた後、その手で周りの物に触れるとウイルスがつきます。他の方がそれを触るとウイルスが手に付着し、その手で口や鼻を触ると粘膜から感染します。

重症化すると肺炎となり、死亡例も確認されているので注意しましょう。  
特にご高齢の方や基礎疾患のある方は重症化しやすい可能性が考えられます。

## 日常生活で気を付けること

まずは手洗いが大切です。外出先からの帰宅時や調理の前後、食事前などにこまめに石けんやアルコール消毒液などで手を洗いましょう。

咳などの症状がある方は、咳やくしゃみを手で押さえると、その手で触ったものにウイルスが付着し、ドアノブなどを介して他の方に病気をうつす可能性がありますので、咳エチケットを行ってください。

持病がある方、ご高齢の方は、できるだけ人混みの多い場所を避けるなど、より一層注意してください。

**発熱等の風邪の症状が見られるときは、学校や会社を休んでください。**

発熱等の風邪症状が見られたら、毎日、体温を測定して記録してください。

## こんな方はご注意ください

次の症状がある方は「帰国者・接触者相談センター」にご相談ください。

風邪の症状や37.5℃以上の発熱が4日以上続いている  
(解熱剤を飲み続けなければならないときを含みます)

強いだるさ(倦怠感)や息苦しさ(呼吸困難)がある

### ※ 高齢者や基礎疾患等のある方は、上の状態が2日程度続く場合

センターでご相談の結果、新型コロナウイルス感染の疑いのある場合には、専門の「帰国者・接触者外来」をご紹介します。

マスクを着用し、公共交通機関の利用を避けて受診してください。

<帰国者・接触者相談センター一覧> ※土日祝を含めた終日つながります

センター名	電話番号	FAX	センター名	電話番号	FAX
大阪府池田保健所	072-751-2990	072-751-3234	大阪市保健所	06-6647-0641	06-6647-1029
大阪府吹田保健所	06-6339-2225	06-6339-2058	堺市保健所	072-228-0239	072-222-9876
大阪府茨木保健所	072-624-4668	072-623-6856	高槻市保健所	072-661-9335	072-661-1800
大阪府守口保健所	06-6993-3131	06-6993-3136	東大阪市保健所	072-963-9393	072-960-3809
大阪府四條畷保健所	072-878-1021	072-876-4484	豊中市保健所	06-6151-2603	06-6152-7328
大阪府藤井寺保健所	072-955-4181	072-939-6479	枚方市健康部	072-841-1326	072-841-2470
大阪府富田林保健所	0721-23-2683	0721-24-7940	八尾市保健所	072-994-0661	072-922-4965
大阪府和泉保健所	0725-41-1342	0725-43-9136	寝屋川市保健所	072-829-8455	072-838-1152
大阪府岸和田保健所	072-422-5681	072-422-7501			
大阪府泉佐野保健所	072-462-7703	072-462-5426			

※令和2年2月14日現在

## 一般的なお問い合わせなどはこちら

その他、ご自身の症状に不安がある場合など、一般的なお問い合わせについては、次の窓口にご相談ください。

府民向け相談窓口 電話番号：06-6944-8197 FAX番号：06-6944-7579  
受付時間 9:00～18:00 (土日・祝日も実施)

令和2年2月17日改訂版



輸出振興団体 各位

2020年1月吉日  
Food Japan 実行委員会

## ASEAN 最大級 日本食品見本市 開催都市 シンガポール 『Food Japan 2020』出展企業募集のご案内

「日本の食品」「日本の食品関連機器・サービス」をASEAN市場へ売込むための見本市

拝啓 時下ますますご発展のこととお慶び申し上げます。

来る、2020年10月22日(木)23日(金)24日(土)の3日間、第9回日本食品見本市「Food Japan 2020」をシンガポールで開催させていただきます。

### Food Japan 2020 会期・会場

会期：2020年10月22日(木)23日(金)24日(土)

会場：Suntec Singapore Convention and Exhibition Centre

展示テーマを“ジャパブランド(=日本産・日本製造)”に特化し、ASEAN市場への展開に意欲的な日本の農産品、水産品、畜産品、加工食品、日本酒・焼酎・泡盛・ワイン・スピリッツ、日本茶・緑茶飲料、清涼飲料、菓子・スイーツ・スナック菓子、食器・伝統工芸品、調理・厨房機器、食品製造機械、食品原料・素材(機能性素材、天然原材料、食品添加物)、アグリイノベーション、外食サービスを取り扱う事業者の方々を募集しています。

なかでも、輸出振興を目指される御団体の会員の方で、ASEAN展開に関心の高い方々へ「Food Japan 2020」のご案内の機会を賜りたく、不躰ではございますが、ここに出展社募集のご案内(出展概要資料)資料を送付させていただきます。

### <同封資料>

- ・「Food Japan 2020」出展社募集のご案内(出展概要資料)

※前回(Food Japan 2019)実績

主催：Food Japan 実行委員会 (OJ Events Pte Ltd)

後援：在シンガポール日本国大使館、農林水産省、JETRO、観光庁、CLAIR、

日本アセアンセンター、(一社)日本食品機械工業会、シンガポール政府観光局

協力：日本の有力金融機関 20行

出展社：211社 来場者：10,828名

必要部数を資料送付(無償)させていただきますので、下記事務局宛にお申付けくださいませ。  
お取り計らいの程、何とぞよろしくお願い申し上げます。

敬具

Food Japan 実行委員会  
ダイレクター 西田 滋直

### お問合せ・ご相談

Food Japan 事務局(日本事務局)

〒105-0003 東京都港区西新橋1-18-6 クロスオフィス内幸町6F

Tel:03-6257-3892 Fax:050-3156-3807

Email: sales@oishii-japan.co.jp URL: www.oishii-world.com



# 出展社募集のご案内

ASEAN最大級 日本食品見本市

# Food Japan 2020

会期 2020年10月22日(木)・23日(金)・24日(土)

会場 Suntec Singapore Convention & Exhibition Centre



主催 ▶ Food Japan 実行委員会

資料請求(無料)はこちら…

[www.oishii-world.com](http://www.oishii-world.com)



# Food Japan 2020とは

ASEAN最大級 日本食品見本市“日本産”“日本製造”がキーワード  
売込むための商談の場、マーケティングの場として機能します。

## 開催概要

- 名称** Food Japan 2020-The 9th ASEAN EXHIBITION OF OISHII JAPANESE FOOD & BEVERAGE
- 会期** 2020年10月22日(木)・23日(金)・24日(土)
- 会場** Suntec Singapore Convention & Exhibition Centre
- 主催** Food Japan実行委員会 (OJ Events Pte Ltd 内)

## 出展対象

- 農産品・水産品・畜産品**  
米・穀物、野菜、果物、花き、牛肉、豚肉、牛乳・乳製品、鶏卵、魚介類、干物・燻製、節類、かまぼこ・おろし製品、珍珠、水産加工品
- 加工食品**  
豆腐・納豆、豆類、パン・シリアル、小麦粉・粉類、ジャム・スプレッド、農産乾燥物、漬物・佃煮、惣菜、麺類、醤油・味噌・食酢・合わせ酢、調味料・食用油、缶詰・缶詰、スープ、レトルト・インスタント、調理品、冷凍・チルド製品、他加工食品
- 菓子・デザート・スナック**  
和菓子、煎餅、洋菓子、クッキー・ビスケット・クラッカー、スナック菓子・おつまみ・ナッツ、チョコレート類、アイスクリーム・シャーベット、ゼリー・グミ・飴・マシュマロ、製菓材料
- アルコール飲料**  
日本酒、焼酎・泡盛、ワイン・果実酒、リキュール、ビール、スピリッツ、ウイスキー
- 日本茶・緑茶飲料**  
日本茶、緑茶飲料、健康茶
- 清涼飲料**  
フルーツジュース、野菜ジュース、炭酸飲料、紅茶・フレーバーティー、コーヒー、機能性飲料、エネルギードリンク、水
- テーブルウェア・カトラリー・伝統工芸品**  
和洋陶磁器、銀器、箸、グラスウェア、テーブルアクセサリー、テーブルリネン
- 調理・厨房機器**  
冷凍・冷蔵機器、洗浄・消毒機器、加熱調理機器、包丁、料理器具、調理小物、スライサー
- 食品製造機械**  
野菜・果物加工、肉類加工、水産加工、飲料加工、牛乳加工、製パン・製菓、製めん、計量・包装、乾燥、精米産・製粉、発酵・醸造・豆腐用、分析・検査機器、食品衛生管理・装置・資材、鮮度管理・品質保持、環境対策、搬送・輸送機器
- 食品原料・素材(食品、飲料、菓子、サプリメント向け)**  
食品添加物、機能性素材、オーガニック原材料
- 農業技術**  
生産技術、資材物流通・加工技術、植物工場
- 外食**  
売上管理システム、フランチャイズ本部、料飲食店、ケータリング
- 教育・団体**  
教育機関・料理学校、自治体・協会・業界団体
- コンサルティング**  
コンサルティングサービス、店舗設計・デザイン

※制度上、シンガポールへ輸入可能であること  
※日本産、日本製造または日本産原料(組立)であること。

## 来場対象

- 商品開発者**  
食品メーカー ほか
- 食品・飲料仕入責任者**  
レストラン、ホテル、ケータリング、他外食、スーパー・百貨店、小売、商社・卸他
- ビジネスオーナー、投資家、金融関係者**
- 一般消費者**  
最終日のみ入場可



## 商談・マーケティングの場

### 来場対象

下記ASEAN市場の  
有カバイヤー

- 輸入商社・卸
- レストラン・ホテル・他外食サービス
- スーパー・百貨店・小売

- OEM、原材料、生産性向上を考える
- 食品メーカー・加工ベンダー

……………等

### 出展社

下記を出展する企業・自治体・団体・生産者

- 農産品、水産品、畜産品
- 加工食品
- 菓子・デザート・スナック
- 清涼飲料、アルコール飲料、日本茶・緑茶飲料
- テーブルウェア、カトラリー
- 調理、厨房機器、食品機械
- 物流・輸出サービス

……………等

### 商談内容

- 新規取引先の開拓
- 商品仕入れ
- 納期・価格の交渉
- PB,OEMの依頼・相談

……………等

## ASEAN市場で定期開催(開催地シンガポール)

累計出展社数 2012-2019 **2,017社** (前回実績 209社)



累計来場者数 2012-2019 **76,524名** (前回実績 10,828名)



# Food Japan 2020(開催都市 シンガポール)へ



# Food JapanでASEAN市場のお客様へ 商品・サービスを売込みませんか？

～現地・現物・現実 主義の方に最適～

## Food Japanの3つの特徴

### 1 現地：日本全国から有力企業・団体 シンガポールへ直接出展

前回実績：日本（40都道府県）シンガポール・マレーシアから209社が出展



※上記ハイライト 都道府県：前回出展社所在地

### 2 現物：新製品・サービス発表の場

84%が新製品・サービス発表の場として“非常に重要”“重要”と回答



前回出展社アンケートより

### 3 現実：販売パートナーを獲得する場

94%が現地パートナー獲得の場として“非常に重要”“重要”と回答



前回出展社アンケートより

## 出展社のための サポートサービス

（一部抜粋）

### 成果を上げて頂くための、各種サービスをご用意

#### 会期前

- 来場予定バイヤーとの事前アポイントサービス
- メディア向け見どころ情報配信サービス
- VIP特別招待制度
- 出展準備にむけた出展社説明会の開催、各種セミナーの開催
- 日本語での出展準備サポート（出展申込、出展社マニュアル、追加備品・通訳等注文サービスのとりまとめ、輸送会社の紹介等）



（前回 出展社説明会）



（前回 見どころ情報配信）

#### 会期中

- 会場内 セミナー会場の提供（有償）
- 会期最終日 一般消費者へのモニター調査（有償）



（前回 会場内セミナー会場）

#### 会期後

- “おまとめ輸出”サービス（有償）
- PR支援サービス（有償）  
※例：現地メディア、料理学校、SNSを活用したプロガーとの連携
- 生活者調査・テストマーケティングサービス（有償）  
※例：Singapore Postとの連携、カフェレストランでの試験販売

ぜひご出展ください!

[www.oishii-world.com](http://www.oishii-world.com)



## 出展料金

### ■ スペース料金

1小間(9m<sup>2</sup>)  
4,500シンガポールドル



### ■ パッケージブース料金(スペース料金含む)



1小間(9m<sup>2</sup>)  
5,250シンガポールドル  
※複数お申込み  
いただけます。

#### <1小間 パッケージ装飾内容>

壁面パネル、社名サイン、床面カーペット、商談テーブル  
折りたたみイス(3)、ゴミ箱、スポットライト(3)  
受付カウンター、一次側電気工事及び電力供給  
(2990W迄)、13amp 230V 1個口コンセント(BF型)

※( )内は個数。表示がないものは1個

### ■ ミニパッケージブース料金(スペース&装飾)



1小間(4m<sup>2</sup>)  
2,600シンガポールドル  
※数量限定(25小間)

#### <ミニブース1小間 パッケージ装飾内容>

壁面パネル、社名サイン、床面カーペット、折りたたみイス(2)  
ゴミ箱、スポットライト(2)、受付カウンター  
一次側電気工事及び電力供給(2990W迄)、13amp  
230V 1個口コンセント(BF型)

※( )内は個数。表示がないものは1個

### ■ パッケージブース複数お申込みの例

2小間(18m<sup>2</sup>) 合計10,500 シンガポールドル



3小間(27m<sup>2</sup>) 合計15,750 シンガポールドル



※追加照明、冷蔵冷凍ケース、電磁調理器、グループ出展等でのオリジナルブース装飾、現地通訳等も別途承ります。お気軽にご相談ください。

## お申込み手順



## 開催までのスケジュール

会期まで日本語による出展サポートを行います。



## 出展に際してのご条件

- ※制度上(食品輸出規制等)、シンガポールへ輸出可能な品目であること。
- ※日本産、日本製造または日本最終梱包(組立)であること。
- ※海外への輸出に意欲的である方。
- ※出展の事前準備、並びに主催者が成果把握のために実施する事後ヒアリング等にご協力をいただける方。

## 出展に関するお問合せ・ご相談

TEL 03-6257-3892

E-mail sales@oishii-japan.co.jp

URL www.oishii-world.com

■Food Japan事務局(日本事務局)  
〒105-0003 東京都港区西新橋1-18-6 クロスオフィス内幸町6階  
TEL: 03-6257-3892 FAX: 050-3156-3807  
E-mail: sales@oishii-japan.co.jp

■主催社: Food Japan 実行委員会(OJ Events Pte Ltd 内)  
20 Kallang Avenue Level 2 Pico Creative Centre Singapore 339411  
TEL: +65-6389-6610 FAX: +65-6292-7577  
E-mail: sales@oishii-world.com



《厳冬の富士》



《大阪城公園の梅とメジロ》

▶本ニュースに関するご照会・ご意見等は、全中貿事務局（大洋株式会社内）鹿内 までお願いします。

全中貿事務局    TEL/ 06-6443-5810    E-MAIL / [zenchubo.jimukyoku@jafta.jp](mailto:zenchubo.jimukyoku@jafta.jp)